

ODPORÚČANIA

ODPORÚČANIE KOMISIE

z 11. septembra 2014,

ktorým sa mení príloha k odporúčaniu 2013/711/EÚ o znížení prítomnosti dioxínov, furánov a polychlórovaných bifenylov (PCB) v krmivách a potravinách

(Text s významom pre EHP)

(2014/663/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 292,

keďže:

- (1) Odporúčaním Komisie 2013/711/EÚ ⁽¹⁾ sa stanovili akčné hodnoty pre dioxíny a PCB podobné dioxínom s cieľom podporiť proaktívny prístup k znižovaniu prítomnosti dioxínov a PCB podobných dioxínom v potravinách.
- (2) Je vhodné zosúladiť akčnú hodnotu pre PCB podobné dioxínom v íle ako výživovom doplnku s akčnou hodnotou uplatiteľnou na rovnaký íl určený na kŕmenie zvierat, ako je stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES ⁽²⁾, a takisto zosúladiť akčnú hodnotu pre dioxíny a PCB podobné dioxínom v obilninách určených na ľudskú spotrebu s akčnou hodnotou uplatiteľnou na obilniny určené na kŕmenie zvierat.
- (3) Zistilo sa, že olejnaté semená boli kontaminované dioxínmi a PCB podobnými dioxínom, a zatiaľ čo pre olejnaté semená určené na kŕmenie zvierat bola stanovená akčná hodnota, pre olejnaté semená určené na ľudskú spotrebu nebola stanovená žiadna akčná hodnota. Preto je vhodné stanoviť akčné hodnoty pre dioxíny a PCB podobné dioxínom v olejnatých semenách určených na ľudskú spotrebu.
- (4) V prípade sušeného ovocia a zeleniny (vrátane sušených bylín) je vhodné uplatňovať špecifické koncentračné faktory pre príslušné procesy sušenia, ako je stanovené v článku 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1881/2006 ⁽³⁾.
- (5) Odporúčanie 2013/711/EÚ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ODPORÚČANIE:

Príloha k odporúčaniu 2013/711/EÚ sa nahrádza prílohou k tomuto odporúčaniu.

V Bruseli 11. septembra 2014

Za Komisiu
Tonio BORG
člen Komisie

⁽¹⁾ Odporúčanie Komisie 2013/711/EÚ z 3. decembra 2013 o znížení prítomnosti dioxínov, furánov a polychlórovaných bifenylov (PCB) v krmivách a potravinách (Ú. v. EÚ L 323, 4.12.2013, s. 37).

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES zo 7. mája 2002 o nežiaducich látkach v krmivách pre zvieratá (Ú. v. ES L 140, 30.5.2002, s. 10).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Na účely prílohy k odporúčaniam 2013/711/EÚ platia tieto vymedzenia pojmov:

- a) ‚dioxíny a furány (WHO-TEQ)‘ znamenajú sumu polychlórovaných dibenzo-para-dioxínov (PCDD) a polychlórovaných dibenzofuránov (PCDF), vyjadrenú ako toxický ekvivalent Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) s použitím faktorov toxickej ekvivalencie WHO (WHO-TEF);
- b) ‚PCB podobné dioxínom (WHO-TEQ)‘ znamenajú sumu polychlórovaných bifenylov (PCB), vyjadrenú ako toxický ekvivalent WHO s použitím WHO-TEF;
- c) ‚WHO-TEF‘ znamenajú faktory toxických ekvivalentov Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) na hodnotenie rizík pre ľudské zdravie vychádzajúce zo záverov stretnutia odborníkov Medzinárodného programu chemickej bezpečnosti (International Programme on Chemical Safety – IPCS) Svetovej zdravotníckej organizácie, ktoré sa konalo v Ženeve v júni 2005 [Martin van den Berg et al., The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds. Toxicological Sciences 93(2), 223 – 241 (2006)].

Potravina	Akčná hodnota pre dioxíny a furány (WHO-TEQ) ⁽¹⁾	Akčná hodnota pre PCB podobné dioxínom (WHO-TEQ) ⁽¹⁾
Mäso a mäsové výrobky (s výnimkou jedlých vedľajších jatočných produktov) ⁽²⁾ z týchto zvierat:		
— hovädzí dobytok a ovce	1,75 pg/g tuku ⁽³⁾	1,75 pg/g tuku ⁽³⁾
— hydina	1,25 pg/g tuku ⁽³⁾	0,75 pg/g tuku ⁽³⁾
— ošípané	0,75 pg/g tuku ⁽³⁾	0,50 pg/g tuku ⁽³⁾
Zmesové tuky	1,00 pg/g tuku ⁽³⁾	0,75 pg/g tuku ⁽³⁾
Svalovina z rýb a produktov rybníctva z farmových chovov	1,50 pg/g čerstvej hmotnosti	2,50 pg/g čerstvej hmotnosti
Surové mlieko ⁽²⁾ a mliečne výrobky ⁽²⁾ vrátane maslového tuku	1,75 pg/g tuku ⁽³⁾	2,00 pg/g tuku ⁽³⁾
Slepačie vajcia a vaječné výrobky ⁽²⁾	1,75 pg/g tuku ⁽³⁾	1,75 pg/g tuku ⁽³⁾
Íl ako výživový doplnok	0,50 pg/g čerstvej hmotnosti	0,50 pg/g čerstvej hmotnosti
Obilniny a olejnaté semená	0,50 pg/g čerstvej hmotnosti	0,35 pg/g čerstvej hmotnosti
Ovocie a zelenina (vrátane čerstvých bylín) ⁽⁴⁾	0,30 pg/g čerstvej hmotnosti	0,10 pg/g čerstvej hmotnosti

⁽¹⁾ Horné hranice koncentrácie: pri výpočte horných hraníc koncentrácie sa vychádza z predpokladu, že všetky hodnoty jednotlivých kongenénov, ktoré sú nižšie, ako je medza stanoviteľnosti, sa rovnajú medzi stanoviteľnosti.

⁽²⁾ Potraviny uvedené v tejto kategórii definované v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55).

⁽³⁾ Akčné hodnoty sa nevzťahujú na potravinové výrobky s obsahom < 2 % tuku.

⁽⁴⁾ V prípade sušeného ovocia a sušenej zeleniny (vrátane sušených bylín) sa uplatňuje článok 2 nariadenia (ES) č. 1881/2006. V prípade sušených bylín sa musí zohľadniť koncentračný faktor 7 ako dôsledok sušenia.“